

Ethernet Module ETHM-1

Az ETHM-1 Ethernet modul egy TCP/IP szerver. Lehetővé teszi az INTEGRA központok (1.03 verzió vagy későbbi) Ethernet hálózaton keresztüli elérését. Az adatátvitel a hálózatban 192 bites algoritmuson alapuló kódolással valósul meg. A központok Ethernet hálózatból elérhetővé válnak számítógép vagy mobil telefon segítségével.

Számítógép használatával a riasztóközpont elérhető a DLOADX szerviz programból, a GUARDX adminisztrátor programból és Internet böngészőből JAVA alkalmazás használatával. Mobil telefonról való elérés speciális JAVA alkalmazást igényel.

Megj.: A modul segítségével egyszerre csak egy felhasználó csatlakozhat. A többi felhasználó üzenetet kap a szerver foglalt állapotáról.

Az Ethernet modul 1.02 vagy későbbi firmware verzióval opcionális lehetőséget ad az INTEGRA központok számára (1.04 vagy későbbi verziójú INTEGRA központok esetén) Ethernet alapú átjelzésre a távfelügyelethez.

Ez a leírás az 1.02 firmware verziójú Ethernet modulra vonatkozik. A modul firmware-e frissíthető az EthmFlash program használatával, ami a <u>www.satel.pl</u> weboldalról tölthető le, ahol legújabb firmware verzió is megtalálható.

<u>1. Az áramköri lap leírása</u>



1. ábra: Az Ethernet modul áramköri lapjának sematikus rajza

Részletek:

- 1 RS-232 port lehetővé teszi, hogy a modult a riasztóközpont RS-232 portjához csatlakoztassuk, ezáltal a riasztóközpont Etherneten keresztül is programozható a DLOADX program segítségével. Továbbá lehetővé teszi a modul firmware frissítését. A firmware frissítéshez csatlakoztassa a modul RS-232 portját a számítógép soros portjához az INTEGRA központok programozásánál használt kábel segítségével, majd futtassa az ETHMFlash programot.
- 2 PWR/LOG LED folyamatos fény jelzi a tápfeszültség meglétét; villogó LED jelzi, ha felhasználó csatlakozott a szerverre.
- 3 BUS ACT LED villogó LED jelzi, ha van kommunikáció a központ és az Ethernet modul között.
- 4 ADR jumperek a modul címének beállítására (lásd Modul címzés)
- 5 RJ-45 csatlakozó az Ethernet kábel csatlakoztatására a modulhoz. Ha közvetlenül számítógéphez szeretné kötni a modult használjon cross-link hálózati kábelt, ha egy switchen vagy rooteren keresztül kapcsolódik a számítógépes hálózathoz, használjon sima hálózati kábelt. A csatlakozó két beépített LED-et tartalmaz. A zöld LED mutatja ha a modul csatlakoztatva van a hálózathoz és az átvitelt, a sárga LED pedig az adatforgalom sebességét (10Mb/100Mb).

A csatlakozók leírása:

- +12V tápfeszültség bemenet;
- COM-közös (föld); GATE AUTOMATION TRADE LTD.
- TMP a modul tamper körének bemenete (NC) a ház tamper körének csatlakoztatására; ha nem használja zárja a földhöz;
- A_RS485_B RS-485 port csatlakozók (nem használjuk);
- DATA, CLK kommunikációs busz ezen keresztül csatlakoztassa a modult a riasztóközpont kezelő buszára.

2. A modul címzése

A modul jumperein beállított címnek különböznie kell a riasztóközpont kezelőre buszára csatlakoztatott minden más eszköz címétől. A modul címét az 1. táblázat szerint állítsa be.

JUMPER STÅTUSZ	MODUL CÍM]
	0	
	1	
	2	
	3	O
	4	JUMPER NYITOTT
	5	
	6	
	7]

1. táblázat

<u>3. Telepítés</u>

A modult beltéren kell felszerelni, normál páratartalmú helyen. A modul telepíthető műanyag (OPU-1 A) vagy fém (CA-64 OBU-EXA) házban.

Figyelmeztetés! Ha a modult már működő riasztó rendszerhez szeretné csatlakoztatni, a csatlakoztatás előtt áramtalanítsa az egész rendszert.

A modul telepítésének lépései:

- 1. Állítsa be a modul címét a jumperekkel (lásd Modul címzése).
- 2. Csatlakoztassa a modult a központ kezelő buszára a 2. táblázat szerint.

MODUL CSATLAKOZÓ	KÖZPONT CSATLAKOZÓ
+12V	+KPD
COM	COM
DATA	DTM
CLK	СКМ

2. táblázat

Ha szükséges a modul tápfeszültsége (+12 V) külső tápegységről is biztosítható.

- 3. Csatlakoztassa a ház tamper kontaktusát a modul TMP és COM termináljaihoz (vagy ha ezt nem használja zárja rövidre a TMP és COM csatlakozókat)
- 4. Csatlakoztassa az Ethernet kábelt az RJ-45 csatlakozóba
- 5. Ha a központot a DLOADX programmal szeretné programozni hálózaton keresztül, csatlakoztassa a központ és a modul RS-232 portjait a 2. ábrán látható módon elkészített kábellel.



2. ábra: A riasztóközpont és az ETHM-1 modul RS-232 portjainak csatlakoztatása

4. Modul indítása

- **Megj.:** Ha a modulnak külön tápellátása van a központtól, ajánlott először a központot elindítani, majd sorban ezután a rendszer többi elemét (pl.: Ethernet modult)
- 1. Kapcsolja be a riasztóközpont tápellátását, ezután a modulét ha az külön tápon van (a PWR/LOG LED is elkezd világítani)
- 2. Azonosítsa az új modult a riasztó rendszerben az LCD kezelőben a szerviz menüben (SZERVIZ MÓD → STRUKTÚRA → HARDWARE → AZONOSÍTÁS; SERVICE MODE → STRUCTURE → HARDWARE → IDENTIFICATION). Sikeres azonosítás után az "I" betű lesz látható a kezelő kijelzőjén a modul címe alatt.
- **Megj.:** Az azonosítás után a riasztóközpont eltárol egy speciális (16 bites) számot a modul memóriájában, a modul jelenlétének ellenőrzésére a rendszerben. A modul kicserélése másik modulra (még ugyanolyan beállított címen is) új azonosítás nélkül riasztást okoz (modul tamper riasztás).
- 3. Programozza be a helyes modul beállításokat (lásd Beállítás leírás) a központ kezelőjén szerviz módba belépve vagy a DLOADX program használatával számítógépen. Ha a modul és a riasztóközpont össze lett kötve egymással az RS-232 portjaikon keresztül, távolítsa el az összekötő kábelt. Ezután csatlakoztassa a központ RS-232-es portját a számítógép soros portjához a letöltő kábelen keresztül, majd a csatlakoztatás után a számítógép DLOADX programjával is elvégezheti a megfelelő beállításokat.

Megj.: A hálózati konfigurációval kapcsolatban lépjen kapcsolatba a rendszergazdával

4. Ha elvégezte a beállításokat a modulban, mentse el a változtatásokat a FLASH memóriában, és kapcsolja ki a letöltés (DOWNLOADING) funkciót, ha elindította. Ha eltávolította a modul és a központ közötti RS-232 kábelt a programozás idejére, most visszakötheti.

5. Beállítás leírása

🛟 Structure	
System Hardware	•
🔤 Integra mainboard	LCD keypad, addr.:05 (x . x)
🗄 🐻 LCD keypads	
🛛 🐺 0: Porter's lodge	Name: ETHM-1 (5)
-📅 1: Secretary office	Tenners time to the next 1: Secretary office
-📅 3: Security	
	Obtain IP address automatically (DHCP)
6: Synop.board (6)	
DloadX (RS-232)	
DloadX (modem)	Subnet mask: 0.0.0.0
	Gateway 0. 0. 0
	,
	Obtain DNS server address automatically
■ 2. HCU-100 02	DNS server: 0.0.0.0
	Dividu A
S 6: Addressable Ø6	
⊟ SBus 2	Server key: <u>66</u> Port: 7090
💷 1: Store-room	GuardX / WWW / Java
🚔 2: Commercial dept.	Communication with GuardX
- 🗐 3: Lab.	Serverkey: 🕬 844 84 84 84 84 86 Port: 7091 🛫
📲 4: Book-keeping	
- 💋 5: Entry	Port WWW: 80 📼
6: Exit	Wrong login
	🔽 Log event 🔲 Alarm
(72 Dia	
erint	Comments:

3. ábra: Az ETHM-1 modul beállítás ablaka a DLOADX programban

A programozható opciók LCD-ről és a DLOADX programból egyaránt állíthatók. A DLOADX programban egyes funkcióknak bővebb neve van, ez a keretes zárójelben látható.

Use DHCP [Obtain IP address automatically (DHCP)] – DHCP használata

Ha ez a funkció aktiválva van, a modul az IP címet, hálózati maszkot és átjárót automatikusan a DHCP szervertől kapja meg.

Megj.: A modulhoz rendelt IP cím az IP/MAC ETHM-1 felhasználó funkcióban is kiolvasható (→TESZTEK). A modullal való kommunikációhoz tudni kell a modul IP címét. Ajánlott, hogy a dinamikusan hozzárendelt IP cím mindig ugyanaz legyen. Ugyanezzel a funkcióval ki tudjuk olvasni a modul MAC számát is (a ◄ és ► nyilakkal a kezelőn).

IP address - IP cím

A modul által használt IP cím beállítása. A beállítás akkor elérhető, ha nem választja ki a DHCP használata funkciót.

Netmask [Subnet mask] – Hálózati maszk

A modul által használt hálózati maszk beállítása. A beállítás akkor elérhető, ha nem választja ki a DHCP használata funkciót.

Gateway – Átjáró

A hálózati eszköz IP címe, amin keresztül a modul másik számítógépes hálózatból is elérhető (nemcsak belső hálózatból). A beállítás akkor elérhető, ha nem választja ki a DHCP hasz-nálata funkciót.

DHCP-DNS [Obtain DNS server address automatically] – DHCP-DNS használata

Ezzel az opcióval a modul automatikusan letölti a DNS szerver címét a DHCP szervertől.

DNS [DNS server] – DNS szerver

A modul által használt DNS szerver beállítása. A beállítás akkor elérhető, ha nem választja ki az automatikus szerver adat letöltés funkciót.

Port (WWW) – Port (WWW)

Meghatározza a hálózati portot, amin keresztül a modul elérhető Internet böngészőből. Az alapértelmezett port a 80-as. Ha azonban ezt a portot már más eszköz használja (másik web szerver), ettől eltérő értéket kell beállítani. Ha a 80-astól eltérő értéket állított be hálózati portnak, a modul elérésekor az IP cím után egy kettőspontot és a beállított portot kell beírnia (pl.: 192.168.0.1:79).

Port (DLOADX)

Meghatározza a hálózati portot, amin keresztül a modul elérhető a DLOADX programból.

Port (others) [GUARDX/WWW/JAVA] – Port (egyéb)

Meghatározza a hálózati portot, amin keresztül a modul elérhető más programból (GUARDX program, JAVA alkalmazás Internet böngészőben, JAVA alkalmazás mobiltelefonon)

Key (DLOADX) [DLOADX server key] – Kulcs (DLOADX) [DLOADX szerver kulcs]

1–12 alfanumerikus karakterből álló sorozat; adatok kódolására a DLOADX programmal folytatott kommunikáció alatt.

Key (GUARDX) [GUARDX/WWW/JAVA server key] – Kulcs (GUARDX) [GUARDX/WWW/JAVA szerver kulcs]

1–12 alfanumerikus karakterből álló sorozat; adatok kódolására a GUARDX programmal, JAVA alkalmazással Internet böngészőben, JAVA alkalmazással mobiltelefonon folytatott kommunikáció alatt.

Megj.: A lehető legjobb átviteli biztonság miatt ajánlott a maximális hosszúságú kód használata.

Connect DLOADX [Communication with DLOADX] – Csatlakozás DLOADX

Ezzel a funkcióval határozhatja meg, hogy a riasztóközpont elérhető legyen-e a DLOADX programmal.

Connect GUARDX [Communication with GUARDX] – Csatlakozás GUARDX

Ezzel a funkcióval határozhatja meg, hogy a riasztóközpont elérhető legyen-e a GUARDX programmal.

Connect Internet [WWW/JAVA] – Csatlakozás Internet [WWW/JAVA]

Ezzel a funkcióval határozhatja meg, hogy a riasztóközpont elérhető legyen-e Internetes vagy mobiltelefonos JAVA alkalmazás segítségével.

Tamper [Tamper signaled in partition] – Tamper jelzés partícióban

Itt határozhatja meg, hogy a modul tamper riasztása melyik partícióhoz legyen rendelve.

Fail.-event [Wrong login-Log event] - Hiba-esemény [Hibás belépés-Belépési esemény]

Ezzel az opcióval választja ki, hogy a jogosulatlan kísérletek kapcsolat létrehozására a modullal mentésre kerüljenek-e az esemény memóriában.

Fail.-alarm [Wrong login-Alarm] – Hiba-riasztás [Hibás belépés-Riasztás]

Ezzel az opcióval választja ki, hogy a jogosulatlan kísérletek kapcsolat létrehozására a modullal tamper riasztást okozzanak. Az opció akkor elérhető, ha a Fail.-event (Hiba-esemény) funkció is be van kapcsolva.

6. Riasztóközpont vezérlése DLOADX programból

Megj.: Az ETHM-1 modul RS-232 portjának csatlakoztatva kell lennie a riasztóközpont RS-232 portjához.

Azért, hogy a riasztóközpont Ethernet keresztül elérhető legyen a DLOADX programmal, aktiválja a következő opciókat a riasztóközpontban:

- MODEM ANSWERING /MODEM VÁLASZ/
- EXTERNAL MODEM /KÜLSŐ MODEM/
- ISDN/GSM MODEM

A DOWNLOADING /LETÖLTÉS/ funkciót kapcsolja ki a központban.

A DLOADX csatlakozás opciót engedélyezze a modul beállításaiban.

A riasztóközpont Etherneten keresztüli programozásához a következőket kell tennie:

- 1. Indítsa el a DLOADX programot a hálózati számítógépről, ahonnan szeretné elérni a modult az Etherneten (a legújabb DLOADX verzió letölthető a www.satel.pl weboldalról).
- 2. Üsse be a következő adatokat az "Account code and tel. numbers / Belépési kód és tel. számok/" ablakba:
 - A riasztóközpontban elmentett INTEGRA központ kommunikációs azonosító /Identifier/
 - A riasztóközpontban elmentett DLOADX program kommunikációs azonosító /Identifier/
 - Az ETHM-1 modul IP címe /IP address/
 - Port amit a modul DLOADX programból való eléréséhez programozott
 - Szerverkulcs /key/ amit a modul DLOADX programból való eléréséhez programozott
 - **Megj.:** 3 egymást követő sikertelen szerver kulcs /kód/ esetén a modul blokkolja a kommunikációt a számítógéppel kb. 20 percig.

😫 Account code and tel. n	• ×	
Panel Integra		
Communication Identity:	66	
Panel's tel. no:		
PC - DloadX		
Communication Identity:	56	
PC phone number:		
PC - GuardX		
Communication Identity:	**** 6 گ	
PC phone number:		
TCP/IP connection		
IP address 192.168	.1.174	
Port 7090	•	
Server key:	∝×රිග්	
<u>✓ 0</u> K		

ADE LTD.

4. ábra: Komm. beállítások DLOADX

3. Válassza a TCP/IP elérést a csatlakozás menüben /Connection/, a TCP/IP csatlakozás ablak jelenik meg. Nyomjon a "Csatlakozás / Connect" gombra.

A riasztóközponttal való sikeres kapcsolat létrehozása az üzenet ablakban kerül kijelzésre.

Megj.: Ha az ETHM-1 modul beállításait megváltoztatja a programozás alatt, megszűnhet a kommunikáció a riasztóközponttal.

TCP/IP cor	nection	L N
12:32:57: 12:32:58: 12:32:58: 12:33:13: 12:33:15: 12:33:15: 12:33:15: 12:33:15: 12:33:15: 12:33:45:	Connecting to server: 192.168.1.174:7090 Connected Module: ETHM-1 V1.02 Receiving data Received initial greeting of Integra Connection start Receiving data Link established. Receiving data	
0 لــــ	nnect 😥 Disconnect 🗸 🔍	

5. ábra: TCP/IP kapcsolat /connection/ ablak a DLOADX-ben

7. Riasztóközpont vezérlése GUARDX programból

A GUARDX csatlakozás opciót engedélyezze a modul beállításaiban. A riasztóközpont Etherneten keresztüli eléréséhez a következőket kell tennie:

- 1. Indítsa el a GUARDX programot a számítógépről, ahonnan szeretné elérni a modult az Etherneten (a legújabb GUARDX verzió letölthető a <u>www.satel.pl</u> weboldalról).
- 2. A megjelenő ablakban válassza a TCP/IP kapcsolat /connection/ menüt a Kapcsolat /connection/ menüben.
- 3. Nyomja meg a Konfiguráció /Configuration/ gombot. Üsse be a következő adatokat a megjelenő ablakba:
 - A riasztóközpontban elmentett INTEGRA központ kommunikációs azonosító /Identifier/
 - Az ETHM-1 modul IP címe /IP address/
 - Port amit a modul GUARDX programból való eléréséhez programozott
 - Szerverkulcs /key/ amit a modul GUARDX programból való eléréséhez programozott
- Megj.: 3 egymást követő sikertelen szerver kulcs /kód/ esetén a modul blokkolja a kommuni-kációt a számítógéppel kb. 20 percig.

😨 Connection: "9	atel"	X
RS-232 TCP/IP	Modem	
Panel's identifier		රේ
Server:	192.168.1.174	
Server port:	7091	
Server key:	*********	66
<u>✓ </u> <u>□</u> K		

- 6. ábra: TCP/IP kapcsolat /connection/ ablak a GUARDX-ben
- 4. Zárja be a kapcsolat konfigurációs ablakot és nyomja meg a "Start" gombot.



7. ábra: TCP/IP kapcsolat /connection/ ablak a GUARDX-ben

8. Riasztóközpont vezérlése webes JAVA alkalmazásból

Az INTERNET CSATLAKOZÁS /CONNECT INTERNET/ [WWW/JAVA] legyen engedélyezve a modul beállításaiban.

A JAVA alkalmazás használatához szükséges, hogy a JAVA Virtuális Eszköz /Machine/ telepítve legyen a számítógépen. A program letölthető a <u>www.sun.com</u> weboldalról.

A riasztóközpont Etherneten keresztüli eléréséhez JAVA alkalmazással a következőket kell tennie:

- 1. Indítsa el a web böngészőt
- 2. A cím mezőbe írja be az ETHM-1 modul IP címét
- 3. Üsse be következő adatokat a megjelenő oldalon a böngészőben:

– szerverkulcs /key/ – amit a modul Web programból való eléréséhez programozott

Megj.: 3 egymást követő sikertelen szerver kulcs /kód/ esetén a modul blokkolja a kommunikációt a számítógéppel kb. 20 percig.

 – port – amit a modul GUARDX programból és JAVA alkalmazásból való eléréséhez programozott [az LCD kezelőben PORT (OTHERS / EGYÉB) néven található]

😻 ETHM-1 - Mozilla Firefox	
Eile Edit ⊻iew History Bookmarks Iools <u>H</u> elp	0
	ioogle 🔍
ETHM-1 (5) Satel	_
INTERNET ACCESS MODULE	
KEV *********	
PORT 7091	
SATEL 2005	
Done	1.

8. ábra: Az ETHM-1 modul bejelentkező ablaka Internet böngészőből Az adatok bevitele után kattintson a "Log in" / Bejelentkezés gombra. 4. Egy virtuális kezelő jelenik meg az ablakban, amellyel a riasztóközpont az LCD kezelőhöz hasonlóan működtethető. Az LCD kezelő egérrel vagy a megfelelő billentyűzet gombok segítségével egyaránt működtethető.

😻 ETHM-1 - Mozilla Firefox	
Eile Edit View History Bookmarks Iools Help	()) ())
< - 🔶 - 🧭 🛞 🏠 🕒 http://192.168.1.177/ 🔹 🕨 💽 - Go	ogle 🔍
End service Configuration	
Satel ^o integra	
7 pgrs 8 tuv 9 wxuz # #	
Applet ETHM-1 started	

9. ábra: Virtuális kezelő a központ weboldalról való működtetéséhez

9. Riasztóközpont vezérlése mobil telefonos JAVA alkalmazásból

Az INTERNET CSATLAKOZÁS /CONNECT INTERNET/ [WWW/JAVA] legyen engedélyezve a modul beállításaiban.

A mobil telefonnak, amiről vezérelni szeretnénk a riasztóközpontot, rendelkeznie kell Internet eléréssel és JAVA kompatibilisnek kell lennie.

A riasztóközpont vezérléséhez szükséges mobiltelefonos JAVA alkalmazás letölthető a <u>www.satel.pl</u> weboldalról.

A riasztóközpont mobiltelefonon keresztüli eléréséhez JAVA alkalmazással a következőket kell tennie:

- 1. Állítsa be az alkalmazásban használt kapcsolat profilt.
- 2. Mikor az alkalmazást először futtatja, egy képernyő jelenik meg, ahol be tudja vinni a csatlakoztatni kívánt riasztó rendszer adatait:
 - riasztó rendszer neve (a későbbi könnyebb azonosításhoz)
 - az ETHM-1 modul IP címe
 - port amit a modul JAVA alkalmazásból való eléréséhez programozott
 - kulcs /key/ amit a modul JAVA alkalmazásból való eléréséhez programozott
- **Megj.:** 3 egymást követő sikertelen kulcs /kód/ esetén a modul blokkolja a kommunikációt a mobiltelefonnal kb. 20 percig.

Ha minden mezőt kitöltött a rendszer adatai elmenthetőek a telefon memóriájában (Opció \rightarrow Mentés /Save/) a következő csatlakozás megkönnyítésére. Az elmentett adatokat az alkalmazás automatikusan beteszi az elmentett listába. A következő indításkor az alkalmazás egyből kijelzi az elmentett adatok listáját. Az elmentett adatok módosíthatók (Opció \rightarrow Szerkeszt /Edit/) vagy törölhető (Opció \rightarrow Törlés /Delete/). Új adat hozzáadása is lehetséges (Opció \rightarrow Új /New/)

- 3. Az adatok **bevitele** után (mentés nélkül) vagy a listáról kiválasztott adatokkal, csatlakozhat a riasztó rendszerhez a modul használatával (Opció → Start)
- 4. Ha a kapcsolat létrejött a riasztó rendszerrel, a rendszerben levő jelenlegi idő kerül kijelzésre. A riasztó rendszert a mobil telefon billentyűzetével működtetheti, mintha egy LCD kezelőt használna.



10. ábra: JAVA alkalmazás a mobiltelefonon

10. Technikai adatok

Tápfeszültség	12 V DC ± 15 %
Átlagos áramfelvétel	112 mA
Működési hőmérséklet tartomány	<u>0-55 °C</u>
Áramköri lap méretei	68x140 mm
Súly	64 g